



Phiaj Xwm Txo Tej Pa Tsis Huv Hauv Zej Zog (CERP) Sib Sab Laj Nrog Zej Tsoom

January 31, 2026

Janice Lam Snyder
Director of Community Air Protection

HOW TO ACCESS A ZOOM MEETING INTERPRETER

- 1 Join the meeting



- 2 Click the Interpretation icon



- 3 Choose your language



Spanish
French
German

- 4 Mute original audio (optional)



Accessing an Interpreter

1. Join virtual meeting using either Zoom's desktop version or mobile app
2. Click the Interpretation Icon (*a globe*)
On Desktop: look at bottom of Zoom Window
On Mobile: Tap the screen to show controls, then tap "More"(...) Menu
3. Choose Your Language Channel
4. Mute Original Audio

TIPS

Make sure you're using the Zoom app, *not a browser*

Make sure you're using the latest version of Zoom

CÓMO ACCEDER A UN INTÉRPRETE DE REUNIÓN DE ZOOM

- 1 Join the meeting
Únase a la reunión



- 2 Click the interpretation icon
Haga clic en el ícono de interpretación



- 3 Choose your language
Elija su idioma



Spanish
French
German

- 4 Mute original audio
Silencie el audio original



Acceder a un intérprete

1. Únase a una reunión virtual usando la app Zoom de escritorio o teléfono
2. Haga clic en el ícono de interpretación (*un planeta*)
En escritorio: Revise la parte inferior de la ventana de Zoom
En teléfono: Toque la pantalla para ver los controles, luego toque el menú “Más”(...)
3. Elija su canal de idioma
4. Silencie el audio original

CONSEJOS

Asegúrese de utilizar la app Zoom, *no un navegador*

Asegúrese de utilizar la versión más reciente de Zoom

Cách thức Sử Dụng Thông Dịch Viên cho Buổi Họp qua Zoom

- 1 Tham gia cuộc họp



- 2 Nhấp vào biểu tượng Thông dịch



- 3 Chọn ngôn ngữ của bạn



- 4 Tắt âm thanh gốc (tùy chọn)



Sử dụng thông dịch viên

1. Tham gia buổi họp trực tuyến bằng ứng dụng máy tính để bàn hoặc ứng dụng di động của Zoom

2. Nhấp vào biểu tượng Thông dịch (hình quả địa cầu).

Trên máy tính để bàn: nhìn vào phía dưới cùng của cửa sổ Zoom.

Trên máy di động: Chạm vào màn hình để hiển thị các nút điều khiển, sau đó chạm vào Danh sách "More" (...).

3. Chọn kênh ngôn ngữ của bạn
4. Tắt âm thanh gốc

CÁC MẸO NHỎ

Bảo đảm là bạn đang sử dụng ứng dụng Zoom, chứ không phải trình duyệt web

Bảo đảm là bạn đang sử dụng phiên bản Zoom mới nhất

HAUV KEV SIV TUS TXHAIS LUS HAUV ZOOM

- 1 Koom lub
rooj sib tham



- 2 Nyem rau lub
cim txhais lus



- 3 Xaiv kom
hom lus



Spanish
French
German

- 4 Kawm lub suab xub
thawj (hauv kev xaiv)



Kev Mus Siv Tau tus Kws Txhais Lus

1. Koom lub rooj sib tham hauv oos lais tsis hais siv Zoom hauv khoos pis tawj los sis hauv xov tooj
2. Nyem rau Lub Cim Interpretation (Txhais Lus) (*tus duab lub ntiaj teb*)

Hauv Khoos Pis Tawj: saib tus duab lub cim Zoom Window

Hauv Xov Tooj: Taum rau lub nab cos kom pom cov chaw tswj, ces taum rau "More"(...) Menu

3. Xaiv Koj Hom Lus
4. Kaw Lub Suab Xub Thawj

LUS QHIA

Yuav tsum siv lub app Zoom, tsis yog lub chaw ntaus vev xaib

Yuav tsum yog koj siv Zoom lub tshiab tshaj plaws

روش دسترسی به مترجم جلسه Zoom

1 پیوستن به جلسه



2 روی نماد ترجمه کلیک کنید



3 زبان خود را انتخاب کنید



Spanish
French
German

4 صدای اصلی را قطع کنید (اختیاری)



دسترسى به مترجم

1. وارد جلسه مجازی Zoom با نسخه دسکتاپ یا برنامه همراه شوید

2. روی نماد ترجمه (Interpretation) (کره زمین) کلیک کنید

در نسخه دسکتاپ: به قسمت پایین پنجره Zoom بروید

در تلفن همراه: صفحه را لمس کنید تا دکمه‌های کنترل ظاهر شود. سپس منو «بیشتر...» (More...) را لمس کنید

3. کانال زبان خود را انتخاب کنید

4. صدای اصلی را قطع کنید

نکات مهم

حتماً از برنامه Zoom، و نه مرورگر، استفاده کنید

استفاده کنید Zoom حتماً از تازه‌ترین نسخه

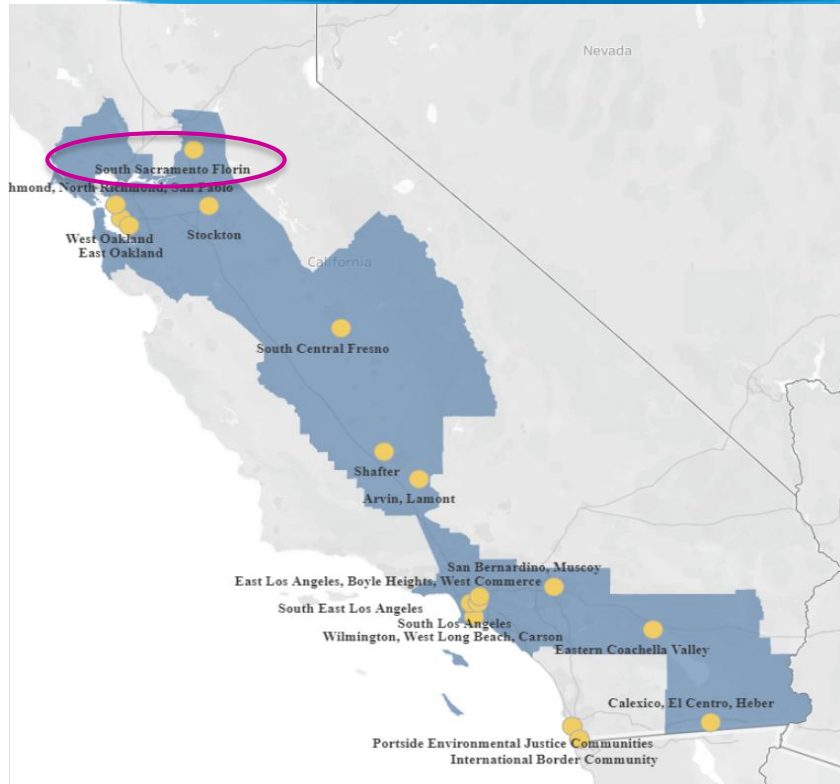


Phiaj Xwm Txo Tej Pa Tsis Huv Hauv Zej Zog (CERP) Sib Sab Laj Nrog Zej Tsoom

January 31, 2026

Katherine Chin-Chiu
Community Air Protection

AB 617– Kev Pov Thaiv Huab Cua



- ▶ Tsom rau cov qib teeb meem-zej zog
- ▶ Coj peev mus soj xyuas huab cua zoo hauv zos thiab cov hauv kev los txo cua tsis huv hauv zej zog
- ▶ **19 cov zej zog** raug xaiv los tsim kho Cov Phiaj Xwm

Phiaj Xwm Txo Tej Pa Tsis Huv Hauv Zej Zog (CERP)

Phiaj Xwm Nqis Tes Ua los txhim kho huab cua kom zoo los ntawm cov pa tsis
huv thiab txo qhov nphav raug

Kev Ua Khub thiab Koom Tes Nrog Zej Zog

CERP Kev Tsim
Kho

Cov Thawj Coj Saib
Xyuas Huab Cua
Tsis Huv Hauv
Cheeb Tsam Kev
Pom Zoo

Lub Xeev Kev
Pom Zoo

Kev Nqis Tes Ua

Lub Xya Hlis Ntuj 2024 – Lub Rau Hlis Ntuj 2026

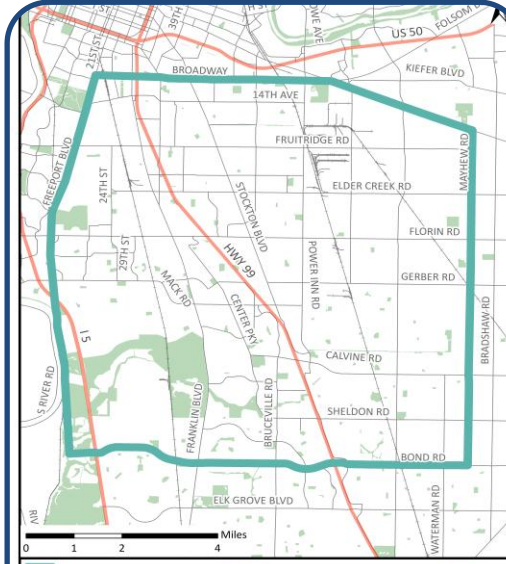
Lub Xya Hlis Ntuj 2026

2026-2031

CERP Kev Tsim Kho



**Tau Koom Hauv
Txhua-Cov Kev Ntoj
Ncig Xyuas Zej Zog
Siv Tsheb Npav Hluas
Taws Xob**

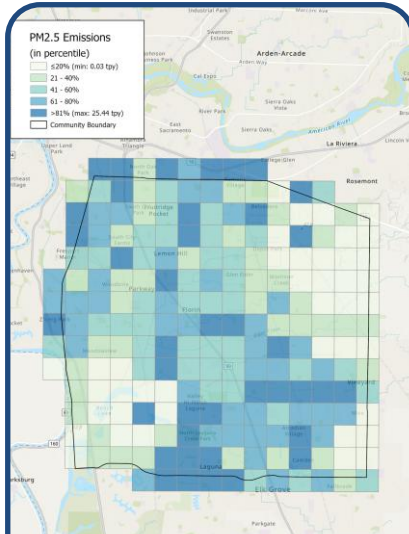


**Tau Nthuav Dav Ciam
Ntawm Zej Zog**

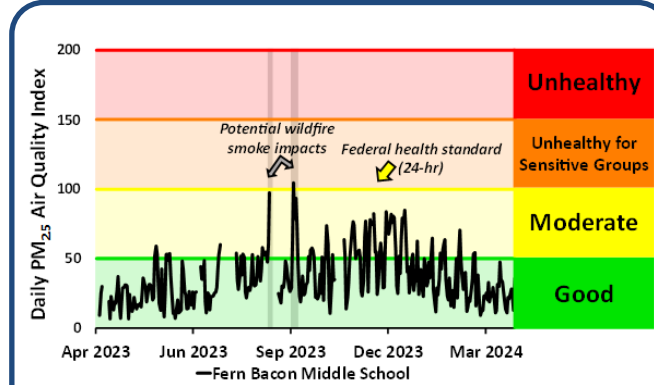


**Tau Nthuav Dav Kom
Mus Cuag Tau thiab Tau
Txhawb**

CERP Kev Tsim Kho



Ua Ntaub Ntawv
Xyuas Txog Tej Cua
Tsis Huv Huv Zej Zog

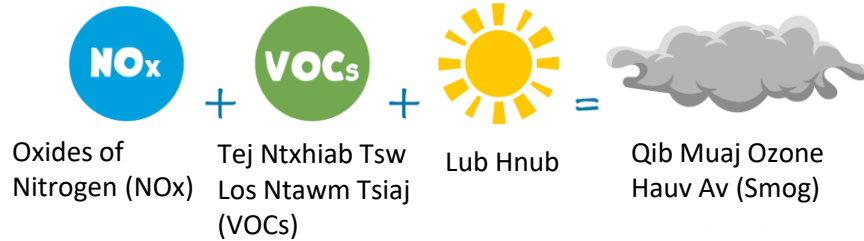


Faib Tawm Tej Ntaub
Ntawv Soj Ntsuam Tau



Lub Laj Txheej Tham Txog
Teg Hauj Lwm Sib Sab Laj

Yam Ua Rau Cua Tsis Huv Hauv Zej Zog (piv txwv)



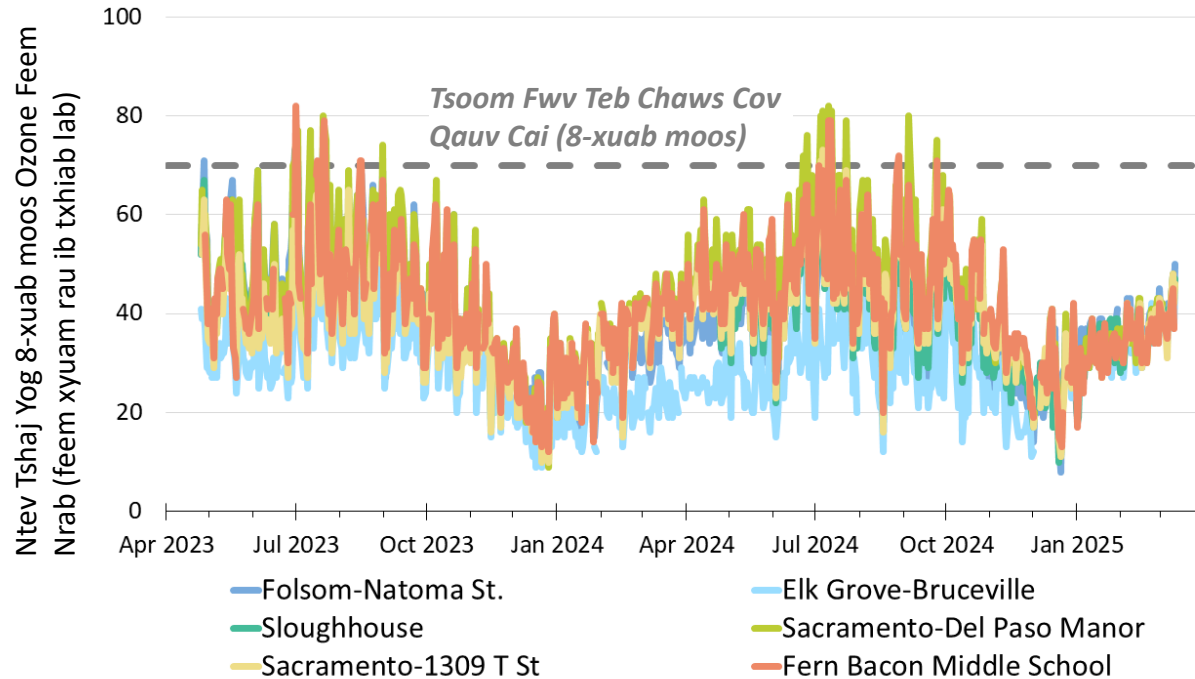
Chaw Muaj Nitrogen Oxide



Tej Ntxhiab Tsw Los Ntawm Tsiwj (VOCs)



Ntaub Ntawv Taug Xyuas Cua Hauv Zej Zog



Yam Ua Rau Cua Tsis Huv Hauv Zej Zog (piv txwv)

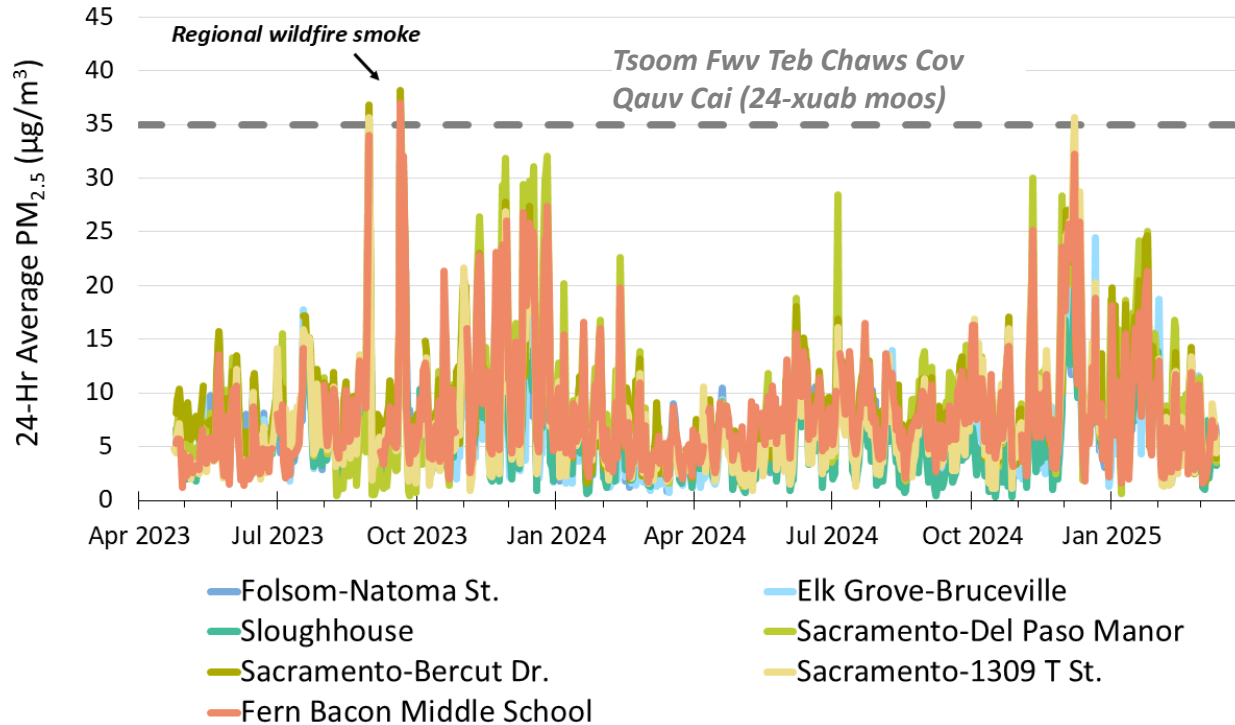
Yam Ya Tau Raws Cua



Yam Uas Yog Roj Av



Ntaub Ntawv Taug Xyuas Cua Hauv Zej Zog



CERP Txheej Txheem Kev Tsim Kho



**Tau Tsim Kho Cov Laj
Txheej hauv Cov Pab Pawg**



**Lub Kaum Hlis Ntuj Tim 15, 2025
Koom Txoos Txog Cua Peb Qhia:
Kev Txuag Lub Zej Zog**

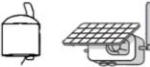


**Qhov Laj Txheej Tseem
Ceeb**

CERP Cov Laj Txheej Tseem Ceeb:

Kev Tawm Phiaj Xwm Hauv Nroog thiab Cov Laj Txheej Txog Tsheb Tso Pa Tsis Huv

	Tsim cov kev caij tsheb lav hauv lub zej zog kom ntau dua tuaj
	Cov hau kev xaiv kev thauj mus los kom huv si rau ntawm Tej Tsheb thiab Vaj Tsev Ib Puag Ncig Uas Tsis Pub Muaj Tej Huab Cuam Phem
	Cog Kom Muaj Ntoo Ntau Ntxiv
	Ua Kom Tau Zej Zog Li Lus Qhia Ntxiv txog Cov Kev Tsheb Thauj Khoom
	Cheeb Tsam Kev Lag Luam thiab Chaw Rau Khoom
	Kev Pauv Cov Tsheb Siv Rau Kev Lag Luam

	Nyab Xeeb thiab Cov Kev Hauv Chaw Nyob
	Txo Kev Nres Tsheb Tsis Tua Cav ntawm Cov Tsev Kawm Ntawv thiab Nyob Ze Qhov Chaw Tsis Pub Muaj Qhov Tsis Huv
	Tso tawm Lub Txheej Ntsuas Kev Tso Tej Cua Phem (PEAQs) ib zaug/ob zaug hauv ib xyoos mus rau 5 xyoos (CARB)
	Kev tshawb xyuas tej kev taug kev ua si thaum lub sij hawm nqis tes siv PEAQS
	Lub Khoos Kas Nruab Lub Ntsuas Cua Uas Nqa Mus Los Tau

28 Tus Qauv CERP
Cov Laj Txheej

CERP Cov Laj Txheej Tseem Ceeb: Lag Luam, Nyob, & Qhov mus cuag tau

	Coj Ncaj Rau Zej Tsoom txog Cov Chaw Tso Cai – Kev Yuam Cai
	Lub Vev Xaib Ntaub Ntawv Zej Tsoom
	Chaw Qhia Lag Luam
	Txhawb Cov Lag Luam Me
	Txhawb Kev Kawm rau Cov Chaw Ua Plaub Hau thiab Rau Tes Rau Taw
	Ntsuam Xyuas Lub Chaw thiab Tsom Rau Kev Yuam Siv Cai

	Hav Nyom thiab Vaj
	Txheeb Xyuas Khoom Siv Hluav Taws Xob Hauv Zos
	Cov Khoom Ua Kom Cua Huv
	Lub Lim Cua Uas Nqa Mus Los Tau
	Cov Lim Cua Sab Hauv Tsev Chaw Muaj Neeg Zej Tsoom
	Qhia Kom Paub Txog Kev Rau Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg thiab Siv Lub Lim Cua Thaum Cua Tsis Huv Li

	Koom nrog hauv Kev Tshaj Tawm koob tsheej
	Kev Tshaj Xo Tawm li tej qub thiab tshaj tawm hauv Social Media
	Txhim Kho Kev Paub, Kev Nkag Mus, thiab Kev Qhia Tawm ntawm Kev Tshaj Tawm Kev Tsis Txaus Siab
	Txhawb kev kawm txog huab cua zoo hauv tsev kawm ntawv
	Tsim kev sib raug zoo nrog cov tuam txhabthiab cov tswv cuab hauv zej zog

CERP Cov Laj Txheej Tseem Ceeb

Tseem Ceeb 1	Tseem Ceeb 2	Tseem Ceeb 3
UM: Cog Kom Muaj Ntoo Ntau Ntxiv	C: Chaw Qhia Lag Luam	C: Txhawb Cov Lag Luam Me – Cov Chaw Kho Tsheb
O: Txhawb Huab Cua Huv hauv Cov Tsev Kawm Ntawv	R: Lub Lim Cua Uas Nqa Mus Los Tau	UM: Tshawb Xyuas Cov Kev Khiav Tsheb Thauj Khoom
UM: Nyab Xeeb thiab Cov Kev Hauv Chaw Nyob – Tsim Kom Sai	UM: ZEV-Vaj tsev kev (raws qhov chaw)	R: Txheeb Xyuas Tej Khoom Siv Hluav Taws Xob Hauv Tsev – Nruab Cov Qhov Cub Hluav Taws Xob
R: Cov Khoom Ua Kom Cua Huv	UM: Tso Kev Nres Tsheb Tsis Tua Cav ntawm Cov Tsev Kawm Ntawv thiab Nyob ze Qhov Chaw Tsis Pub Muaj Qhov Tsis Huv	R: Qhia Kom Paub Txog Kev Rau Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg thiab Siv Lub Lim Cua Thaum Cua Tsis Huv Li
C: Txhawb Kev Kawm rau Cov Chaw Ua Plaub Hau thiab Rau Tes Rau Taw	UM: Lub Khoos Kas Nruab Lub Ntsuas Cua Uas Nqa Mus Los Tau	C: Coj Ncaj Rau Zej Tsoom txog Cov Chaw Tso Cai – Kev Yuam Cai
UM: Kev Nyab Xeeb thiab Cov Kev Hauv Chaw Nyob	C: Txhawb Cov Lag Luam Me – Cov Chaw Ua Plaub Hau thiab Rau Tes Rau Taw	UM: ZEV - e-bike voucher
C: Lub Vev Xiab Ntaub Ntawv Zej Tsoom	UM: ZEV – Txhawb CC4A thiab Tsis Pub Muaj Hlau Seem	PU: Cheeb Tsam Kev Lag Luam thiab Chaw Rau Khoom
R: Chaw Muaj Nyom thiab Vaj	UM: Txhawb Kom Neeg Caij Tej Tsheb Sib Kom Caij	O: Txhim Kho Kom Muaj Kev Paub, Kev Mus Siv Tau, thiab Kev Coj Ncaj Rau Zej Tsoom Txog Txheej Teg Ua Hauj Lwm Tshaj Tawm Qhov Tsis Txaus Siab
R: Txheeb Xyuas Khoom Siv Hluav Taws Xob Hauv Zos - SMUD Yam Khoom Txuag Tau Hluav Taws Xob	O: Tsim kev sib raug zoo nrog cov koom tes thiab cov neeg hauv zej zog	UM: Ua Kom Tau Zej Zog Li Lus Qhia Ntxiv txog Cov Kev Tsheb Thauj Khoom
R: Cov Lim Cua Sab Hauv Tsev Chaw Muaj Neeg Zej Tsoom	C: Ntsuam Xyuas Lub Chaw thiab Tsoom Rau Kev Yuam Siv Cai	

UM: Kev Tawm Phiaj Xwm Hauv Nroog thiab Cov Laj Txheej Txog Tsheb Tso Pa Tsis Huv
C: Cov Chaw Lag Luam

R: Cov Chaw Nyob
O: Qhov mus caug tau

Cov Khoos Kas Txhawb Dej Siab Tshiab
Cov Peev Nqis Tes Ua

CERP Hom Phiaj Peev Nyiaj Pab Txhawb Dej Siab

- Raws li qhov paub 1 xyos pab nyiaj: \$2.35 lab

Laj Txheej	Hom Phiaj Pab Nyiaj
Cog Ntoo Kom Ntau Ntxiv	\$783,333
Kev Nyab Xeeb thiab Cov Kev Hauv Chaw Nyob – Tsim Sai	\$685,417
Hav Nyom thiab Vaj	\$489,583
Cov Tsheb Tsis Tso Pa Tsis Huv - CC4A (tsheb sib/cov tsheb)	\$146,875
Tej Vaj Tsev Kev Tsis Muaj Pa Tsis Huv – Vaj Tsev Kev	\$195,833
Kev Pauv Cov Tsheb Siv Rau Kev Lag Luam	\$48,958



Lub Khoos Kas Tshiab



Cov Khoos Kas Muaj Los Lawm



Ncua Sij Hawm Cia Rau Zej Zog Qhia

- Lub Ib Hlis Ntuj Tim 16 – Lub Ob Hlis Ntuj Tim 15, 2026 Tus Qauv CERP qhia rau zej tsoom muab lus qhia
- Cov lus qhia tsis pub dhau Lub Ob Hlis Ntuj Tim 15, 2026
- Cov Thawj Coj Hauv Cheeb Tsam thiab Tsav Coj yuav tshab xyuas thiab daws tej teeb meem lus qhia tau txais los



Draft CERP Strategies



English



Español
Spanish



tiếng Việt
Vietnamese



Hmoob
Hmong



فارسی
Farsi



Accessible
for the
Visually
Impaired

Muaj Dab Tsi Tom Ntej

Lub Ob Hlis Ntuj Tim
15, 2026:

Kaw Kev Tos Txais
Zej Tsoom Lus Qhia



Lub Peb Hlis Ntuj Tim
23, 2026:

Cov Thawj Coj Tsav
Coj Kev Pom Zoo



Lub Tsib Hlis Ntuj Tim 28,
2026:

Cov Thawj Coj Saib Xyuas
Huab Cua Hauv Ceeb Tsam
Kev Pom Zoo



Lub Xya Hlis Ntuj
2026:

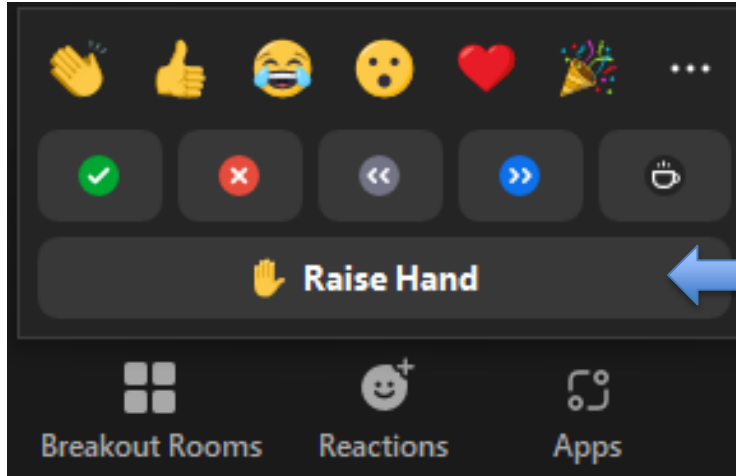
Lub Xeev Kev Pom
Zoo



SACRAMENTO METROPOLITAN



Lus Tawm Tswv Yim Rau Pej Xeem



☎️*9 + ☎️*6